



Stadt  
**Rottenburg**  
am Neckar

Der Oberbürgermeister

Frau  
Ulrike Dimmler-Trumpp  
Landratsamt Tübingen  
Wilhelm-Keil-Straße 50  
72072 Tübingen

30.06.2016

### Zuschuss für den Rottenburger Dolmetscher-Pool

Sehr geehrte Frau Dimmler-Trumpp,

im vergangenen Jahr haben wir für den ehrenamtlichen Dolmetscher-Pool für das Jahr 2016 über Frau Dürr im Kreishaushalt Gelder für den Rottenburger Dolmetscher-Pool beantragt. Ausgehend von den Zahlen aus 2015 haben wir ca. 150 Einsätze kalkuliert und einen Zuschuss zur Aufwandsentschädigung für die Übersetzer in Höhe von 1.500 Euro beantragt und auch bewilligt bekommen. Die tatsächlichen Zahlen aus dem ersten Quartal dieses Jahres zeigen nun, dass der Bedarf unerwartet hoch angestiegen ist und allein von Januar bis März fast 220 Einsätze finanziert werden müssen. Für das zweite Quartal zeichnet sich ab, dass die Zahl weiter auf rund 300 Einsätze angestiegen ist. Hochgerechnet auf das Jahr ist also damit zu rechnen, dass die Zahl der Einsätze rund sieben Mal höher liegen wird als ursprünglich kalkuliert. Ich möchte Sie daher bitten zu prüfen, ob es möglich ist, die Finanzierungslücke aus Mitteln des Landkreises zu bezuschussen:

Erwartete Einsätze:	1.000
Entstehende Kosten:	25.000 Euro
Übernahme Stadt:	15.000 Euro
<u>Bereits vom Kreis bewilligt:</u>	<u>1.500 Euro</u>
Finanzierungslücke:	8.500 Euro

Außerdem möchte ich Sie bitten, im Kreishaushalt für das Jahr 2017 als Zuschuss für den Rottenburger Dolmetscher-Pool Mittel in Höhe von 10.000 Euro zu beantragen. Wir gehen dabei wieder von 1.000 Einsätzen aus und einem Zuschuss durch den Landkreis von 10 Euro je Einsatz. Bitte teilen Sie uns mit, ob dies als formloser Antrag genügt oder ob wir einen formgerechten Antrag stellen müssen.

Mit freundlichen Grüßen

Stephan Neher